



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
14	A22	00:54	1				
87	A52	02:35	1				
24	A55	11:50	1				
28	A48	12:14	1				
28	A48	12:14	1				
19	A25	13:33	3				

VIS										
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME NOIR ET OR DE MORTAGNE										
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES					
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES				C.A. JA
22	15	87	11:40	3	33	CHARLES GIGNAC *				G
					40	CHRISTOPHER LOISELLE				G
					09	RÉMI COUTURE				
					11	RAPHAEL ST-PIERRE				
					14	LOIK MIVILLE				
					15	GABRIEL PELCHAT				
					16	MAXIME CHARBONNEAU				
					19	ILYAH ARSENEAULT-ROLLAND				
					22	DYLAN DESFORGES				
					24	SAMUEL LAROCQUE				
					26	EDWARD HANDFIELD				
					28	MATTHEW NOISEUX				
					44	BENJAMIN CHOUINARD				
					81	CÉDRIC PAGÉ				
					87	LÉO ST-MICHEL				
					88	XAVIER TRUDEAU				
					91	ALPHA BARRY				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) PATRICK LAPOINTE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS) ALEXANDRE LABON			
MICHAEL SIMARD GAGNON		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				SAMUEL FAILLE			
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				STEVE LAPOLICE			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				DANIEL DICAIRE			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT							

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	0	4				2							33	80											1	0	45
	0	0											40	70											0	0	

LOC										
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME CASCADES ÉLITE										
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES					
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES				C.A. JA
70					70	LOUIS-FÉLIX CHARROIS				G
80					80	LOIC MORIN *				G
					19	EVAN COURTOIS				
					62	JEREMIE MINVILLE				
					65	LOÏC GOSSELIN				
					66	JÉRÉMY LEFEBVRE				
					67	THOMAS DUMONT				
					68	ALEXIS MINVILLE				
					71	MARC-ANTOINE PICARD				
					72	THOMAS XAVIER HAMEL				
					73	GABRIEL PELLERIN				
					74	BENJAMIN LÉVESQUE				
					76	THÉO ST-ONGE				
					77	MARC-ANTOINE GOBEIL				
					79	ETHAN GAUTHIER				
					95	JASON DESRUISSEAUX				
					99	KASSIM GAUDET				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) PATRICK LAPOINTE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS) ALEXANDRE LABON			
MICHAEL SIMARD GAGNON		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				SAMUEL FAILLE			
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				STEVE LAPOLICE			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				DANIEL DICAIRE			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT							

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	0	4				2							33	80											1	0	45
	0	0											40	70											0	0	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				66	A52	02:38	1
				67	A52	04:15	1
				76	A52	11:28	1
				66	A22	01:49	2
				73	A50	02:52	2
				95	A39	05:07	2
				68	A55	09:25	2

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	1	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	TIMOTHÉ BROUILLETTE	4	DÉBUT / START	1
			JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	DERECK LEBLANC		FIN / END	
			ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	MAXIME COTE		15:30:00	
			CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE			3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
			MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X MAXIME COTE		:	: